

**LIST OF PARLIAMENTARY TERMS IN THE FOUR OFFICIAL LANGUAGES**

<b>English</b>	<b>Chinese</b>	<b>Malay</b>	<b>Tamil</b>
Act of Parliament	法令	<i>Akta Parlimen</i>	நாடாளுமன்றச் சட்டம்
Address of Thanks	致謝詞	<i>Ucapan Terima Kasih</i>	நன்றி உரை
Adjourn	休會	<i>Menangguh</i>	ஒத்திவைப்பு
Adjournment of Debate	辯論中止	<i>Penangguhan Perbahasan</i>	விவாத ஒத்திவைப்பு
Adjournment of Parliament	國會休會	<i>Penangguhan Sidang Parlimen</i>	நாடாளுமன்றக் கூட்ட ஒத்திவைப்பு
Adjournment to Debate a Definite Matter of Urgent Public Importance	休會以辯論有關重要公眾利益的緊急事宜	<i>Penangguhan Perbahasan Atas Perkara Khusus Yang Mendesak dan Penting bagi Umum</i>	உடனடிப் பொது முக்கியத்துவம் வாய்ந்த காரியங்களுக்கு நாடாளுமன்றத்தின் ஒத்திவைப்பு
Admonition	訓誡	<i>Cemuhan</i>	கண்டித்தல்
Alloted Day	分配日期	<i>Hari Yang Diperuntukkan</i>	ஒதுக்கப்பட்ட நாள்
Amendment	修正	<i>Pindaan</i>	திருத்தம்
Anticipation	預先	<i>Mendahului Urusan</i>	எதிர்பார்த்தல்
Article	條款	<i>Artikel</i>	விதிமுறை
Aye	贊成	<i>Aye</i>	ஆம்
Back Bencher	后座議員	<i>Anggota Penyokong</i>	பின் அணியினர்
Bar of the House	國會圍欄	<i>Palang Dewan</i>	மன்ற உறுப்பினர்களை மட்டும் அனுமதிக்கு தடுப்புச் சட்டம்
Bells	响鈴	<i>Loceng</i>	மணி
Bill	法案	<i>Rang Undang-Undang</i>	மசோதா
Blue Book	藍皮書	<i>Buku Biru</i>	நீலப் புத்தகம்- நீல அட்டையிட்டு வெளியிடப்படும் நாடாளுமன்ற ஆவணங்கள்
Budget	預算	<i>Belanjawan</i>	பட்ஜெட் - வரவு செலவுத் திட்டம்
Budget Book	預算書	<i>Buku Belanjawan</i>	வரவு செலவுத் திட்டப் புத்தகம்

Budget Statement	财政预算声明	<i>Kenyataan Belanjawan</i>	வரவு செலவுத் திட்ட அறிக்கை
Business of Supply	拨款事宜	<i>Urusan Perbekalan</i>	சப்ளை அலுவல்
By-Election	补选	<i>Pilihanraya Kecil</i>	இடைத் தேர்தல்
Cabinet	内阁	<i>Kabinet</i>	அமைச்சரவை
Catching the Speaker's Eye	引起议长注意（要求发言）	<i>Menarik Perhatian Tuan Tuan Speaker</i>	மன்றநாயகரின் கவனத்தை ஈர்த்தல்
Chair	国会议长或委员会主席	<i>Kerusi Tuan Speaker</i>	மன்றத் தலைவர்/குழுநிலைத் தலைவர்
Chairman	主席	<i>Pengerusi</i>	தலைவர்
Chamber	议事厅	<i>Dewan</i>	மன்றக்கூட்ட மண்டபம்
Civil List	总统薪俸	<i>Peruntukkan Presiden</i>	சிவில் பட்டியல்
Clause	条文	<i>Fasal</i>	ஷரத்து
Clear Days	净日数	<i>Hari Jelas</i>	விலக்களிக்கப்பட்ட நாட்கள்
Clerk of Parliament	国会秘书长	<i>Setiasaha Dewan Parlimen</i>	நாடாளுமன்ற அலுவலர்
Closure of Debate	结束辩论	<i>Penutupan Perbahasan</i>	விவாதத்தை முடிப்பது
Coalition Government	联合政府	<i>Pemerintah Campuran</i>	கூட்டணி அரசு
Collection of Voices	呼声表决	<i>Pemungutan Suara</i>	குரல்களைச் சேகரித்தல்
Command Paper	指令文件	<i>Kertas Perintah</i>	கட்டளைத் தாள்
Committal of a Bill	法案提交（委员会）	<i>Penyerahan Rang Undang-Undang</i>	குழுநிலை விவாதத்திற்கு மசோதா அனுப்பப்படுதல்
Committee of Privileges	特权委员会	<i>Jawatankuasa Hak Istimewa</i>	சலுகைகள் குழு
Committee of Selection	提名委员会	<i>Jawatankuasa Pemilih</i>	தேர்வுக் குழு
Committee of Supply	拨款委员会	<i>Jawatankuasa Perbekalan</i>	சப்ளைக் குழு
Committee of the Whole Parliament	全体国会委员会	<i>Jawatankuasa Seluruh Parlimen</i>	நாடாளுமன்றம் குழுநிலையில் குடுதல்
Consequential Amendment	相应修正	<i>Pindaan Susulan</i>	பின்விளைவுத் திருத்தங்கள்

Consolidated Fund	综合基金	<i>Dana Ter gabung</i>	இணைப்பு நிதி, திரள்நிதியம்
Constituency	选区	<i>Kawasanundi</i>	தொகுதி
Constitution of the Republic of Singapore	新加坡共和国宪法	<i>Perlembagaan Republik Singapura</i>	சிங்கப்பூர் குடியரசின் அரசியலமைப்புச் சட்டம்
Contingencies Fund	应急基金	<i>Dana Luar Jangka</i>	எதிர்பாரா நிகழ்வுகளைச் சமாளிக்கும் நிதி
Debate	辩论	<i>Perbahasan</i>	விவாதம்
Deputy Speaker	副议长	<i>Timbalan Speaker</i>	துணை மன்றநாயகர்
Development Estimates	发展基金	<i>Anggaran Pembangunan</i>	வளர்ச்சி மதிப்பீடுகள்
Disorderly Conduct	不规则行为	<i>Tingkah Laku Kurang Tertib</i>	ஒழுங்கற்ற நடத்தை
Disqualification	丧失资格	<i>Hilang Kelayakkan</i>	தகுதியிழப்பு
Dissolution of Parliament	国会解散	<i>Pembubaran Parlimen</i>	நாடாளுமன்றக் கலைப்பு
Division	记名 (投票)	<i>Pengundiaan</i>	பெயர் அழைத்து அல்லது மின்னியல் வழி வாக்குஅறிவித்தல்
Elections	选举	<i>Pilihanraya</i>	தேர்தல்
Estimates Committee	预算委员会	<i>Jawatankuasa Anggaran</i>	மதிப்பீட்டுக் குழு
Estimates of Expenditure	开支预算	<i>Anggaran Perbelanjaan</i>	செலவின மதிப்பீடுகள்
Exempted Business	免受 (时间) 限制事项	<i>Urusan yang Dikecualikan</i>	விலக்களிக்கப்பட்ட அலுவல்
Explanatory Statement	解释声明	<i>Kenyataan Penjelasan</i>	விளக்க அறிக்கை
Expulsion from the House	被国会开除	<i>Pemecatan dari Dewan</i>	மன்றத்திலிருந்து வெளியேற்ற்தல்
Filibustering	阻扰议事	<i>Berlengah-lengah</i>	மன்றத்தில் முட்டுக்கட்டை உருவாக்குதல்
Financial Year	财政年度	<i>Tahun Kewangan</i>	நிதி ஆண்டு
First Reading	一读	<i>Bacaan Pertama</i>	முதல் வாசிப்பு
Floor of the House	国会议事厅内部	<i>Lantai Dewan</i>	மன்ற உறுப்பினர்கள் பேசுமிடம்

Front Bench	前座 (议员)	<i>Barisan Pemimpin</i>	முன்னணி உறுப்பினர்கள்
General Assent	全体同意	<i>Persetujuan Umum</i>	உறுப்பினர்களின் பொது ஒப்புதல்
General Election	大选	<i>Pilihanraya Umum</i>	பொதுத் தேர்தல்
Government Bill	政府法案	<i>Rang Undang-Undang Pemerintah</i>	அரசாங்க மசோதா
Government Gazette	政府宪报	<i>Warta Pemerintah</i>	அரசிதழ்
Government Member	执政党议员	<i>Anggota Parlimen Pemerintah</i>	அரசாங்க உறுப்பினர்
Government Parliamentary Committee (GPC)	政府国会委员会	<i>Jawatankuasa Parlimen Pemerintah</i>	அரசாங்க நாடாளுமன்றக் குழு
Green Paper	绿皮书	<i>Kertas Hijau</i>	பச்சைத் தாள் (கொள்கை பற்றிய தொடக்க ஆவணம்)
Group Representation Constituency (GRC)	集体代表选区 (集选区)	<i>Kawasanundi Perwakilan Berkumpulan</i>	குழுப் பிரதிநிதித்துவத் தொகுதி (ஜிஆர்சி)
Guillotine	截止 (时间)	<i>Gilotin</i>	விவதத்திற்கான கால வரையறை
Hansard	国会议事记录	<i>Hansard</i>	நாடாளுமன்ற நடவடிக்கைத் தொகுப்புகள்
Having the Floor	发言权	<i>Berhak Berucap</i>	மன்றத்தில் பேசும் உரிமை பெற்றிருத்தல்
Head of Expenditure	开支项目	<i>Tajuk Perbelanjaan</i>	செலவினத் தலைப்பு
“Hear, hear”	“说得对, 说得对”	“ <i>Dengar, dengar</i> ”	கேளுங்கள், கேளுங்கள் – பாராட்டு
House	国会	<i>Dewan</i>	மன்றம்
House of Commons (UK)	下议院 (英国)	<i>Dewan Rakyat (UK)</i>	பிரிட்டிஷ் மக்களவை
House Committee	国会议员福利委员会	<i>Jawatankuasa Ehwat Dewan</i>	மன்றக் குழு
Hung Parliament	执政党未有多数票的国会	<i>Parlimen Tergantung</i>	பெரும்பான்மையற்ற நாடாளுமன்றம்
Hybrid Bill	对个别个人或团体不利的法案	<i>Rang Undang-Undang Campuran</i>	தனிநபர்களுக்குச் சாதகமற்ற பொது மசோதா

Interruption	干预	<i>Gangguan</i>	குறுக்கிடுதல்
Language of Debates	辩论时的语言	<i>Bahasa Perbahasan</i>	விவாதங்களுக்கான மொழி
Leader of the House	国会领袖	<i>Ketua Dewan</i>	மன்றத் தலைவர்
Leader of the Opposition	反对党领袖	<i>Ketua Pembangkang</i>	எதிர்க்கட்சித் தலைவர்
Leave of the House	国会的准许	<i>Kebenaran Dewan</i>	மன்ற அனுமதி
Legislation	立法; 法令	<i>Perundangan</i>	சட்டம்
Lobby	游说	<i>Lobi</i>	ஆதரவு
Mace	权杖	<i>Cokmar</i>	மன்ற நாயகரின் முத்திரைக்கோல்
Main Estimates	主体预算	<i>Anggaran Utama</i>	மூல மதிப்பீடுகள்
Majority	多数	<i>Majoriti</i>	பெரும்பான்மை
Member in Charge	负责的议员	<i>Anggota yang Bertanggungjawab</i>	பொறுப்பேற்கும் உறுப்பினர்
Member of Parliament (Member)	国会议员	<i>Anggota Parlimen</i>	நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் (உறுப்பினர்)
Message from the President	总统的文告	<i>Perutusan dari Parlimen</i>	அதிபரின் செய்தி
Minister	部长	<i>Menteri</i>	அமைச்சர்
Minister of State	政务部长	<i>Menteri Negara</i>	துணை அமைச்சர்
Ministerial Responsibility	部长的责任	<i>Tanggungjawab Menteri</i>	அமைச்சர் பொறுப்பு
Ministerial Statement	部长声明	<i>Kenyataan Menteri</i>	அமைச்சர்நிலை அறிக்கை
Ministry	部	<i>Kementerian</i>	அமைச்சு
Moment of Interruption	休会时间	<i>Waktu Gangguan</i>	குறுக்கீடு நேரம்
Money Bill	涉及财务的法令	<i>Rang Undang-Undang Wang</i>	பணம் தொடர்பான மசோதா
Motion	动议	<i>Usul</i>	தீர்மானம்/கோரிக்கை
Motion of Confidence / No Confidence	信任/不信任动议	<i>Usul (Undi) Yakin/Tidak Yakin</i>	நம்பிக்கைத் தீர்மானம்/நம்பிக்கையில்லாத தீர்மானம்

Naming a Member	指名谴责	<i>Menyebutkan Nama Anggota</i>	உறுப்பினரின் பெயரைக் குறிப்பிடுதல்
Nominated Member of Parliament (NMP)	官委议员	<i>Anggota Parlimen Terlantik</i>	நியமன நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் (என்எம்பி)
Non-Constituency Member of Parliament (NCMP)	非选区议员	<i>Anggota Parlimen Tanpa Kawasanundi</i>	தொகுதியில்லா நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் (என்சிஎம்பி)
Notice	通告	<i>Pemberitahuan</i>	அறிவிப்பு
Notice Paper	通告文件	<i>Kertas Pemberitahuan</i>	அறிவிப்புத் தாள்
Oath / Affirmation of Allegiance	效忠誓言	<i>Sumpah/Pengakuan Taat Setia</i>	சத்தியப்பிரமாணம்/பற்றுறுதிப் பிரமாணம்
Official Report	正式（议事）记录	<i>Laporan Rasmi</i>	அலுவல்முறை அறிக்கை
“on this day six months”	“六个月后”	“enam bulan dari hari ini”	இன்றிலிருந்து ஆறு மாதங்கள்
Opening of Parliament	国会（新会期）开幕仪式	<i>Pembukaan Sidang Parlimen</i>	புதிய நாடாளுமன்றத்தின்/புதிய கூட்டத்தொடரின் திறப்புவிழா
Opposition	反对党（在野党）	<i>Pembangkang</i>	எதிர்க்கட்சி
Order Book	议程项目记录	<i>Buku Susunan Mesyuarat</i>	நிகழ்ச்சிநிரல் புத்தகம்
Order in the House	开会时守秩序	<i>Tertib di dalam Dewan</i>	மன்றத்தில் ஒழுங்கு
Order of Business	议事程序	<i>Susunan Urusan Mesyuarat</i>	அலுவலின் வரிசைக்கிரமம்
Order of the Day	当天开会议程	<i>Urusan Mesyuarat</i>	அன்றைய தின நிகழ்ச்சி நிரல்
“Order, order”	“守秩序，守秩序”	“Tertib, tertib”	“ஒழுங்கு, ஒழுங்கு”
Order Paper	议程表	<i>Kertas Susunan Mesyuarat</i>	நிகழ்ச்சிநிரல் தாள்
Parliament	国会	<i>Parlimen</i>	நாடாளுமன்றம்
Parliamentary Election	国会选举（大选）	<i>Pilihanraya Parlimen</i>	நாடாளுமன்றத் தேர்தல்
Parliamentary Paper	国会文件	<i>Kertas Parlimen</i>	நாடாளுமன்றத் தாள்
Parliamentary Privilege	国会特权	<i>Hak Istimewa Parlimen</i>	நாடாளுமன்றச் சலுகை
Parliamentary Reporter	国会记录员	<i>Pelapor Parlimen</i>	நாடாளுமன்ற சுருக்கெழுத்தாளர்

Parliamentary Secretary	政务次长	<i>Setiausaha Parlimen</i>	நாடாளுமன்றச் செயலாளர்
Passage of a Bill	通过法案	<i>Prosedur Meluluskan Rang Undang-Undang</i>	மசோதா சட்டமாகும் முறை
Permanent Secretary	常任秘书	<i>Setiausaha Tetap</i>	நிரந்தரச் செயலாளர்
Personal Explanation	个人解释	<i>Penjelasan Peribadi</i>	தனிப்பட்ட விளக்கம்
Personal Pecuniary Interest	个人经济利益	<i>Kepentingan Kewangan Peribadi</i>	பணவகையிலான அக்கறைக்குட்பட்ட விஷயம்
Petition	陈情书	<i>Rayuan</i>	மனு
Point of Clarification	要求澄清	<i>Soal Penjelasan</i>	விளக்கம் கேட்டல்
Point of Order	要求指正违规行为	<i>Soal Peraturan</i>	ஒழுங்குப் பிரச்சனை
President of Singapore (President)	新加坡总统 (总统)	<i>Presiden Singapura (Presiden)</i>	சிங்கப்பூர் அதிபர் (அதிபர்)
President's Address	总统致词	<i>Amanat Presiden</i>	அதிபரின் உரை
President's Assent	总统认可	<i>Persetujuan Presiden</i>	அதிபரின் ஒப்புதல்
President's Recommendation	总统推荐	<i>Syor Presiden</i>	அதிபரின் பரிந்துரை
Presidential Council for Minority Rights	少数民族权益总统理事会	<i>Majlis Presiden bagi Hak-Hak Kaum Minoriti</i>	சிறுபான்மையினரின் உரிமைகளுக்கான அதிபர் மன்றம்
Press Gallery	记者席	<i>Balai Pemberita</i>	பத்திரிகையாளர்கள் அமரும்பகுதி
Prime Minister	总理	<i>Perdana Menteri</i>	பிரதமர்
Private Bill	个别议员法案	<i>Rang Undang-Undang Persendirian</i>	தனியார் மசோதா
Privilege	特权	<i>Hak Keistimewaan</i>	சலுகை
Progress, Motion to Report	报告进展动议	<i>Kemajuan mesyuarat, Usul untuk melaporkan</i>	விவாதத்தின் முன்னேற்றத்தைக் குறித்த அறிவிப்புத் தீர்மானம்
Prorogation of Parliament	国会闭会 (终止会期)	<i>Prorog/Penamatan Penggal Parlimen</i>	நாடாளுமன்றக் கூட்டத் தொடர்கலைப்பு

Public Accounts Committee	公共帳目委员会	<i>Jawatankuasa Akaun Negara</i>	பொதுக் கணக்குக் குழு
Public Gallery	公众旁听席	<i>Balai Awam</i>	பொதுமக்கள் அமரும் இடம்
Public Bill	公众法案	<i>Rang Undang-Undang Awam</i>	பொது மசோதா
Public Petitions Committee	公众陈情委员会	<i>Jawatankuasa Rayuan Awam</i>	பொது மனுக்கள் குழு
Putting the Question	付诸表决	<i>Menanyakan Soalan</i>	வாக்களிப்பிற்கான கேள்வி
Question	议题	<i>Soalan</i>	கேள்வி
Question Time	提问时间	<i>Masa Soalan</i>	கேள்வி நேரம்
Question for Oral / Written Answer	口头/书面回答问题	<i>Soalan untuk Jawapan Lisan/Bertulis</i>	வாய்மொழி/எழுத்துவடிவிலான பதிலுக்குரிய கேள்வி
Quorum	法定人数	<i>Korum</i>	கூட்டம் கூடுவதற்குரிய குறைவெண் வரம்பு
Readings of a Bill	读（提出要求通过）法案	<i>Bacaan Rang Undang-Undang</i>	மசோதா (மூன்றுமுறை) வாசிக்கப்படுதல்
Recess	休会期间	<i>Istirahat</i>	இடைவேளை
Recommittal of a Bill	法案重新提交委员会审查	<i>Penyerahan Semula Rang Undang-Undang</i>	குழு நிலையிலிருந்து மசோதா முழு மன்றத்திற்கு மீண்டும் அனுப்பப்படுதல்
Repeal of an Act	废除法令	<i>Memansuhkan Akta</i>	சட்ட நீக்கம்
Reporter	记录员	<i>Pelapor</i>	சுருக்கெழுத்தாளர்
Representations	陈情	<i>Representasi</i>	பிரதிநிதித்துவம்
Reprimand	谴责	<i>Celaan</i>	கண்டனம் தெரிவித்தல்
Resolution	决议	<i>Ketetapan</i>	தீர்மானம்
Right of Reply	答复权	<i>Hak Menjawab</i>	பதிலளிக்கும் உரிமை
Right to Raise a Matter on a Motion for Adjournment	通过休会动议以提出事项的权力	<i>Hak Membangkitkan Perkara Atas Usul Bagi Penangguhan Mesyuarat</i>	ஒத்திவைப்புத் தீர்மானம் வழி விஷயத்தை எழுப்பும் உரிமை
Rules of Debate	有关辩论的规则	<i>Peraturan Perbahasan</i>	விவாதத்திற்கான விதிமுறைகள்

Rules of Order	有关议事程序的规则	<i>Peraturan Tertib Mesyuarat</i>	ஒழுங்குமுறை விதிமுறைகள்
Second Reading	二读	<i>Bacaan Kedua</i>	இரண்டாம் வாசிப்பு
Section	节 (条文)	<i>Seksyen; Bahagian</i>	பிரிவு
Select Committees	特选委员会	<i>Jawatankuasa Pilihan</i>	பொறுக்குக் குழு
Serjeant-at-Arms	侍卫长	<i>Bentara (Dewan)</i>	நாடாளுமன்ற ஒழுங்குமுறைக் காப்பாளர்
Session	会期	<i>Penggal</i>	கூட்டத் தொடர்
Shadow Cabinet	影子内阁	<i>Kabinet Bayangan</i>	பதவியேற்கத் தயாராக உள்ள எதிர்க்கட்சித் தலைவர்கள்
Short Title	简称	<i>Tajuk Pendek</i>	குறுகிய தலைப்பு
Simultaneous Interpretation	同声传译	<i>Interpretasi Serentak</i>	உடனடி மொழிபெயர்ப்பு
Sittings of Parliament	国会会议	<i>Sidang Parlimen</i>	நாடாளுமன்றக் கூட்டங்கள்
Speaker	议长	<i>Speaker</i>	நாடாளுமன்ற நாயகர்
Speaker's Chair	议长席	<i>Kerusi Speaker</i>	நாடாளுமன்ற நாயகர் அமரும் நாற்காலி
Speaker's Ruling	议长的裁决	<i>Keputusan Speaker</i>	மன்ற நாயகரின் தீர்வுமுடிவு
Speaking in Parliament	在国会中发言	<i>Berucap di Parlimen</i>	நாடாளுமன்றத்தில் உரையாற்றுதல்
Special Select Committee	特别特选委员会	<i>Jawatankuasa Pilihan Khas</i>	சிறப்புப் பொறுக்குக் குழு
Special Sitting	特别会议	<i>Sidang Istimewa</i>	சிறப்புக் கூட்டம்
Standing Orders	议事常规	<i>Peraturan Tetap</i>	நிலையான ஆணைகள்
Standing Orders Committee	议事常规委员会	<i>Jawatankuasa Peraturan Tetap</i>	நிலையான ஆணைகள் குழு
Statute	国会通过的法令	<i>Statut</i>	நாடாளுமன்றத்தில் நிறைவேற்றப்பட்ட சட்டம்
Statute Paper (also known as“S. Papers”)	法定文件	<i>Kertas Statut (juga dikenali sebagai “Kertas S.”)</i>	சட்டப்படி நாடாளுமன்றத்தில் தாக்கல் செய்யவேண்டிய ஆவணம்

Strangers	外人	<i>Orang Luar</i>	பார்வையாளர்கள்
Strangers' Gallery	旁听席	<i>Balai Orang Luar</i>	பார்வையாளர்கள் அமரும் அரங்கு
Sub Judge	审理中的	<i>Sub Judice (Masih Dalam Timbangan Mahkamah)</i>	நீதிமன்ற விசாரணை நிலை
Subsidiary Legislation	附属立法	<i>Perundangan Subsidiari</i>	துணைச் சட்டம்
Subsidiary Motion	附属动议	<i>Usul Subsidiari</i>	துணைத் தீர்மானம்
Substantive Motion	实质动议	<i>Usul Substantif</i>	நிலைமுறைத் தீர்மானம்
Supplementary Estimates	补充预算	<i>Anggaran Tambahan</i>	துணை மதிப்பீடுகள்
Supply Bill	拨款法案	<i>Rang Undang-Undang Perbekalan</i>	சப்ளை மசோதா
Supporter	附议者	<i>Penyokong</i>	ஆதரவாளர்
Suspension of Member	中止议员资格	<i>Penggantungan Anggota</i>	உறுப்பினரின் தற்காலிக நீக்கம்
Suspension of Sitting	中止会议	<i>Penggantungan Sidang</i>	கூட்டம் தற்காலிகமாக நிறுத்திவைக்கப்படுதல்
Table of the House	议事桌	<i>Meja Dewan</i>	மன்றத்தின் மேசை
Tenure of Office	任期	<i>Tempoh Jawatan</i>	பதவிக்காலம்
Third Reading	三读	<i>Bacaan Ketiga</i>	மூன்றாம் வாசிப்பு
Titles of a Bill	法案名称	<i>Tajuk Rang Undang-Undang</i>	மசோதாவின் தலைப்பு
Unicameral Parliament	单院制国会	<i>Parlimen Satu Dewan</i>	ஒற்றை மன்ற அமைப்பு முறை
Unparliamentary Language	不适于在国会使用的语言	<i>Bahasa yang Tidak Sesuai Di Sisi Parlimen</i>	நாடாளுமன்றக்கண்ணியத்திற்குப் புறம்பான சொற்கள்
Urgent Bill	紧急法案	<i>Rang Undang-Undang Mendesak</i>	அவரச மசோதா
Vacation of Seat	席位悬空	<i>Pengosongan Kerusi</i>	உறுப்பினர் இருக்கை காலியாக இருத்தல்
Verbatim Reporter	逐字记录员	<i>Pelapor Verbatim</i>	மன்ற நடவடிக்கைகள்ப் பதிவுசெய்யும்

			சுருக்கெழுத்தாளர்
Vote	表決	Undi	வாக்கு
Votes and Proceedings	议案	Undian dan Perjalanan Mesyuarat	நாடாளுமன்றக் கூட்டக் குறிப்பு
Vote of Confidence	信任票	Undi Yakin/Percaya	நம்பிக்கைத் தீர்மானம்
Vote of Credit	授權开支	Peruntukan Kredit	அதிகாரம் வழங்கப்பட்ட அரசாங்கத்தின் செலவு
Vote of No Confidence	不信任票	Undi Tidak Yakin/Percaya	நம்பிக்கையில்லாத் தீர்மானம்
Vote on Account	临时开支授权	Peruntukan Akaun	பட்ஜெட்டிற்கு முந்திய அங்கீகரிக்கப்பட்ட செலவு
Westminster	威斯敏斯特	Westminster	பிரிட்டிஷ் நாடாளுமன்றம்
Whip	党督	Whip	கொறாடா
White Paper	白皮书	Kertas Putih	வெள்ளை அறிக்கை
Withdrawal of a Bill	撤销法案	Penarikan Balik Rang Undang- Undang	மசோதா மீட்டுக் கொள்ளப்படுதல்

1<sup>st</sup> Jan 2009